

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 50

Rubrik: Chueri und Nägel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Arosa



kann Dir alles geben zu frohem Wintersport-Erleben

Hotel	Betten	Wochen- pauschalpreis*	Hotel	Betten	Wochen- pauschalpreis*		
		min.			max.		
Alexandra Golfhotel	90	169.—	227.—	Carmenna	40	143.50	215.—
Bellevue	110	169.—	227.—	Gentiana	30	136.—	175.—
Des Alpes	60	176.50	250.—	Hof Arosa	60	136.—	175.—
Eden	70	176.50	250.—	Merkur	40	143.50	198.—
Excelsior	100	192.—	288.—	Rothorn	80	136.—	190.—
Hof Maran	100	176.50	288.—	Streiff-Juventus	50	143.50	210.—
Hohenfels	80	169.—	227.—	Surlej	40	143.50	210.—
Post- & Sporthotel	70	169.—	227.—	Suvretta	40	147.—	190.—
Raelia	90	169.—	227.—	Touring	30	136.—	175.—
Seehof	110	176.50	250.—	Hohepromenade	18	126.50	157.—
Tschuggen Grand Hotel	180	192.—	288.—	Obersee	30	130.—	157.—
Valsana	100	176.50	250.—	Quellenhof	30	130.—	149.—
Alpensonne	40	148.—	198.—	Viktoria	30	122.50	175.—
Anita	40	140.—	175.—	Hubelsee	35	Zimmer 4.50	8.—
Belvédère und Tanneck	70	143.50	198.—				
Berghus (Bristol)	40	126.50	160.—				
		140.—	190.—				

* für Zimmer ohne Privalbad. Je nach Zeitpunkt, besonders günstige Preise vom 10. Jan. bis Ende Jan. u. ab anfangs März



Chueri und Rägel

«Gnütüfisch dä schön Abig, Rägel?
Lueg au, dä schön Sunnenundergang!»

«Härzig!»

«Und lueg, wie dört äne e schwarz
Wulche ufschügt, wienes Unghür.»

«Härzig!»

«Härzig! Was für es blöds Wort! Fallt
der keis bessers i?»

«Momoll, aber kei so schwizerisches..»

«Jetz hör aber uff Schwizerisch – da
fallad eim doch ganz anderi Sache i:»

D Schlacht bi Morgarte oder Murte, d
Stanser Tagsatzig oder der Züriputschli
Als was würdisch denn das bezeichne,
hä?»

«Als härzig, natürlich. Mer läbed doch
i some härzige Ziitalter. Alles mues här-
zig si. Lueg doch bloof emal, was hüt
alles härzig si mues: Sogar d Chärtli,
wo me für d Tuberkulose-Schänd 1952
überchoo hät, sind härzig. Chindeli im
Nachthemdeli mit Schterneli oder La-
terneli oder Zwergeli-Meiteli mit Blätteli
als Schirmeli, churzum: Eifach härzig!»

«Jä weisch, Rägel, s Publikum ...»

«Ebe ja, s Publikum. Dafz me es här-
zigs Chärtli verschickt, wenn me zunere
Geburt gratuliert, das isch na z ver-
schaftaa; au wenn d Muetter vilicht schüüli
schwer hät dure müesse und wenn sich
der Vatter au no so Sorge macht. Aber
es mueß au es härzigs Chärtli si, wenn
es trüebs Jaar eme schwere Platz macht,

wenn zwei der Bund fürs Läbe schlüü-
fet, wenn öpper scho wider es Joor
älter worden isch, immer bruchts es
Chäferli oder es Söielie oder es Ängeli
oder es Hämpeschindeli oder suscht öppis
Härzigs. Und jetz sogar no härzig
Bildli für die arme Tröpf, wo mit aller
Chraft um ires bitzeli Läbe kämpfed ime
Sanatorium, für di arme Chind und Fraue,
wo diheime sind, nei, da hätti doch an-
deri Sujet gwüft.»

«Ich verschicke ja au nid gern Kitsch,
Rägel. Aber wenn i mi au fascht nid
getraue, sonig Charte öpperem z
schicke, als alte Raubauz, so bhalt is
doch und zaale die zwee Franke. I so
me Fall heiligt der guet Zwäck di här-
zige Mittel.»

«Häja, chasch ja di härzige Bildeli
eme härzige Chindli zum Schpile gää.»

«Wass?!? Dafz das härzige Zitalter
überhaupt nümme ufhört? Nie!» AbisZ

Seit 1906 «Original Hanau» Höhensonnen

Neues großes Tischmodell mit eingebautem Wecker
für Ultraviolet- und Wärmestrahlen Fr. 368.—

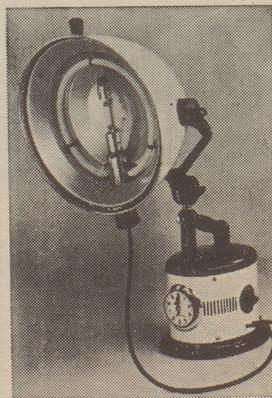
Lieferung franko Domizil. Kleinere Modelle schon ab 170.—

Verlangen Sie Aufklä-
rungsschriften und Pro-
spekte, die Ihnen ko-
stenlos zugestellt wer-
den. Achten Sie genau
auf die untenstehende
Firmabezeichnung.



Garantiekarte zu jeder
Lampe — Der Name
«HANAU» bürgt für
Qualität und seriösen
Kundendienst. Repara-
turen und Revisionen
durch geschultes Fach-
personal in Zürich

Verkauf nur durch anerkannte Fachgeschäfte
Quarzlampen-Gesellschaft mbH, Zürich 1, Postfach 819
Generalvertretung SIREWA, med Abt der Siemens El Erz AG
Zürich, Löwenstraße 35, Telefon (051) 25 36 00



Senden Sie mir Prospekte und Preisangaben über
«Original Hanau» Höhensonnen.

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____